



Courte et pratique :
Tout ce dont votre
lave-vaisselle a besoin ...
**Avant de vous en servir pour
la première fois, lisez la notice
d'installation et d'utilisation.**

1

Réglage de l'installation d'adoucissage *

Consultez votre
compagnie distributrice
des eaux pour connaître
la dureté de l'eau dans
votre localité ...

Lisez la valeur de réglage ...

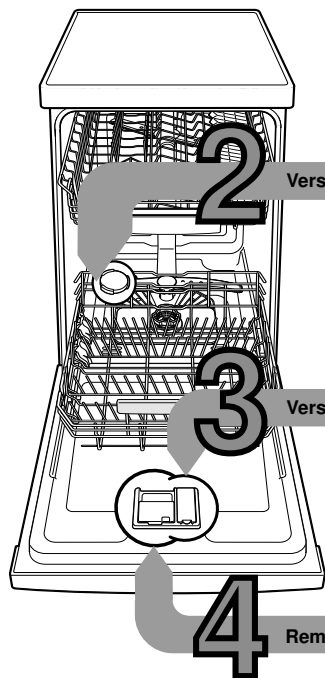
°fH	Plage de dureté	mmol/l	Position			
0-11	eau non dure	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12-29	intermédiaire	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
30-37	eau dure	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
38-60	eau dure	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

* Nécessaire uniquement
avant le premier lavage
ou si la dureté de l'eau
a changé

C'est vite fait ...

et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
 - Appuyez sur la touche START et maintenez-la appuyée.
 - Tournez le programmeur d'un cran vers la gauche ou la droite.
 - Relâchez la touche.
Le voyant « » clignote et le voyant « » est allumé (= niveau 1).
- Pour modifier le réglage, procédez comme suit :
- Tournez le programmeur jusqu'à l'avoir réglé sur le niveau souhaité.
 - Appuyez sur la touche START.
Le voyant s'éteint. L'appareil enregistre le niveau réglé.

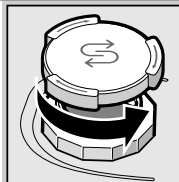
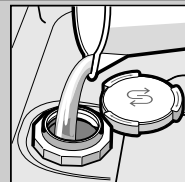


2 Versez un sel spécial

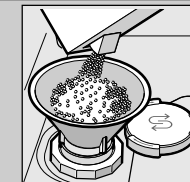
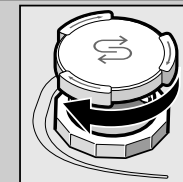
3 Versez du liquide de rinçage

4 Remplissez le détergent

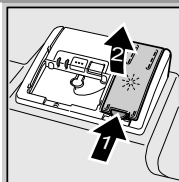
Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !) ...

Dévissez
le bouchon.Uniquement avant
le premier lavage,
remplissez le
réservoir de
sel d'eau.

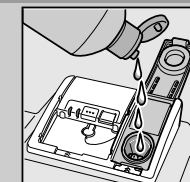
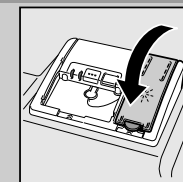
Pour un rinçage parfait

Remplissez de sel spécial
(jamais de
détergent !).Revissez le
bouchon.
Lavez de la
vaisselle
immédiatement.

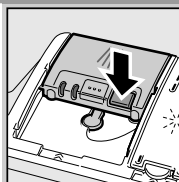
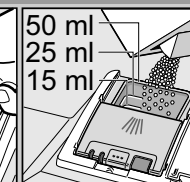
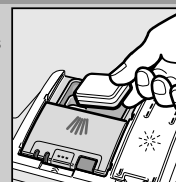
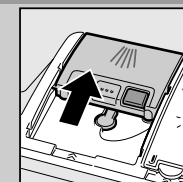
Nettoie et fait briller ...

Appuyez sur le repère 1,
soulevez le couvercle 2.

Pour un séchage parfait

Versez du
liquide de rinçage.Fermez le
couvercle.
CLIC !

Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...

Ouvrez le couvercle
le cas échéant
(appuyez sur
la touche).**Attention !**
Les produits mixtes
ne conviennent
pas à tous
les programmes.
Respectez
les consignes
du fabricant.**Ne versez
le détergent** que
dans la chambre
à détergent sec.Poussez
le couvercle
pour le refermer,
puis appuyez.
PLOP !

Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure
le nombre maximal de programmes possibles.
Le bandeau de commande de votre appareil indique
les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées
en laboratoire selon la norme européenne EN 50242.
Dans la pratique, des dérives par rapport à la norme
sont possibles.
* Moitié de la charge normalisée

	Intensif 70°	Normal 65°	Eco 50°	Délicat 40°	Rapide 45°	Prélavage
Durée en heures : minutes						
Consommation de courant en kWh						
Consommation d'eau, en litres						

Durée en heures : minutes	←	3:15 - 1:05	→	0:29 *	0:15
Consommation de courant en kWh	←	1,30 - 0,65	→	0,70	0,05
Consommation d'eau, en litres	←	14 - 9	→	9	4

La durée change avec l'ajout ou l'absence de liquide de rinçage.

Fonctions supplémentaires **

pour flexibiliser le ...

Cycle accéléré
(VarioSpeed)
... obtenu, à puissance
de nettoyage constante,
par une consommation
accrue d'énergie.Demi-charge
... en présence de peu
de vaisselle, cette option
économise de l'eau,
de l'énergie et du temps.Zone intensive
... parfaite pour
les charges mixtes.
L'appareil hausse
la pression et la température
de lavage.Hygiène
(Hygiène)
... la température
augmente pendant
le lavage.
Ceci permet d'atteindre
un plus haut niveau
d'hygiène.Extra-sec
... donne un meilleur
séchage du fait
de la température
plus élevée pendant
le rinçage.
(Attention aux pièces
de vaisselle délicates !)

** Selon le modèle

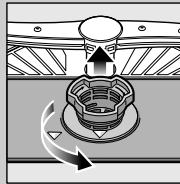


Entretien et nettoyage

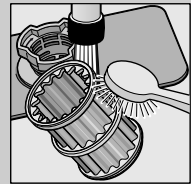
Pour obtenir un rinçage parfait ...

Nettoyage de la pompe de vidange

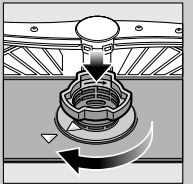
Filtres
... contrôlez, éventuellement nettoyez.



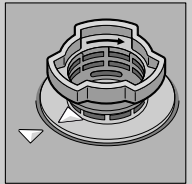
Tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration ...



rincez à l'eau courante ...



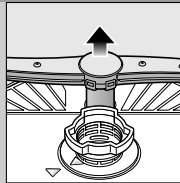
installez ...



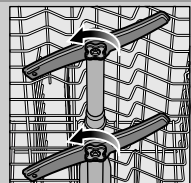
révissez le système de filtration. **RESPECTEZ LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites enclencher audiblement le couvercle (B).
- Enlevez les filtres et récupérez l'eau.

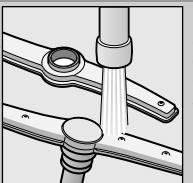
Bras d'aspersion
... enlevez les obstructions / dépôts.



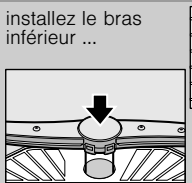
Tirez le bras inférieur vers le haut ...



dévissez les bras d'aspersion supérieurs ...



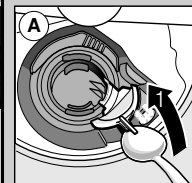
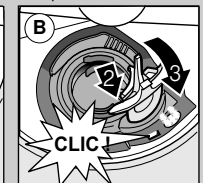
nettoyez les buses d'aspersion à l'eau courante (éventuellement avec un cure-dent) ...



installez le bras inférieur ...





vissez à fond les bras d'aspersion supérieurs ...

Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

Dérangement	Causes possibles	Remède
Mention «  » s'allume	Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau. ▶ 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau. ▶ 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn. ▶ En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau. ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.
	Flexible de vidange bouché ou plié	▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.
	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas monté	▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).
	La pompe de vidange est bloquée	▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).
«  » clignote	Appareil techniquement défectueux	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche). ▶ Débranchez l'appareil.
Eau restée dans l'appareil	Le programme n'est pas encore terminé	▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).

Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller Rouille étrangère	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle. ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.
--------------------------	---	--

Dérangement	Causes possibles	Remède
Vaisselle mal lavée	La vaisselle se chevauche	▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
Présence de sable ou de résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle	Trop peu de détergent	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
	Le programme sélectionné ne convient pas	▶ Sélectionnez un programme plus fort.
	Buses des bras d'aspersion bouchées	▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).
	Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place	▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
	Bras d'aspersion bloqués	▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

Tâches et traînées grasses	Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible	<ul style="list-style-type: none"> ▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage. ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : augmentez le dosage.
Vaisselle pas sèche	Liquide de rinçage	▶ Augmentez le dosage. Changez le produit.
	Le détergent mixte utilisé offre une mauvaise performance de séchage	▶ Utilisez du produit de rinçage.
	Réglage de l'appareil	▶ Activer le séchage intensif (selon le modèle).
Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle	La dureté de l'eau est mal réglée	▶ Réglez correctement l'adoucisseur.
	Absence de sel spécial	▶ Ajoutez du sel spécial.
Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélabiles)	Verres pas lavables au lave-vaisselle	▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.
		▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.
Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée	Trop peu de détergent	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
	Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate)	▶ Es colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

Abandon du programme ...

Ranger la vaisselle correctement ...

Pendant l'exécution du programme, appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Reset) jusqu'à ce que tous les affichages s'éteignent.



La durée de déroulement restant du programme, pour vidanger l'eau résiduelle, est d'env. 1 minute.

Rangez la vaisselle, résistante au lave-vaisselle (exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.